

ABONAMENTELE

Capitală, pe an	36 lei.
pe 6 luni	18 lei.
pe 3 luni	9 lei.
Districte, pe an	40 lei.
pe 6 luni	20 lei.
pe 3 luni	10 lei.

Abonamentele se primesc la Administrația.

Număr în Capitală 10 b.  
in Districte 15 b.

# TIMPUL

REDACTIA, CALEA VICTORIEI Nr. 102.

ANUNȚURI ȘI INSERȚII  
Linia 30 litere pe pag. IV. 80 b.  
Idem pag. III. 1 20  
Inserții pag. IV. 50  
Reclame pag. III. 1 50

Anunțurile și inserțiile se primesc: în București, la Administrația ziarului: în Viena, la birourile de anunțuri Heinrich Schalek, Wollzeile 12;—A. Opielik, Stuben stein 2;—Paris, C. Adam, rue Clémence 4  
Compania generală de publicitate G. L. Dausse et C<sup>ie</sup>; în Londra, Frankfurt Berlin, Zurich și New-York prin compania generală de publicitate G. L. Dausse et C<sup>ie</sup>.

Scrisorile nefrancate nu se primesc  
Manuscrisele neimprimabile se ard.

București, 4 Noembrie 1881

Prințul Bismark s'a întors la Berlin unde are să întrețină pe împărat asupra situației, creată prin ultimele alegeri și cu această ocaziune va lua poate o decizie și asupra celor câi, pe cari are de gând să deschidă cancelarul. Până acum toate invelit încă în coniecturi și supuneri, dar se speră, că discursul tronului, pe care-l va citi însuși împăratul, va aduce indicații mai clare asupra viitorului.

Cât despre demisiunea prințului Bismark, nu se știe nici până acum ceva, decât că și foile engleze, ca și germane, nu dau crezământ amenințării cancelarului. Uni zic, că el a voit decât să sondeze oarecum opinia publică, să influențeze alegerile de balotaj, precum și să facă împăratul Wilhelm să cedeze în unele puncte. Se pare într'adevăr pozițiunea cancelarului a ajuns în unele puncte să depindă de Roma și de Prusia. Negocierile cu Roma au intrat într'un stadiu de stagnațiune și se zice, că în această cestiune împăratul nu e de acord cu prințul. Împăratul nu se poate familiariza cu ideea amirii unui ambasador pe lângă scaunul pontifical. El se teme, că dacă se va numi pentru Vatican un ambasador prusian sau german, Curia romană va stăruia să nu admită un nuntiu la Berlin. În tot acest caz prințul Bismark se pare a fi în necesitatea să ducă la un rezultat oarecare negocierile cu Roma. El dorește să aibă mâna liberă din partea împăratului și să obțină de la el unele puteri pentru aceste negocieri, pentru care scop pune totul în mișcare. De aci se cam explică și atitudinea mai recentă a Centrului. Organul Ultramontanilor, „Germania,” a devenit deodată prea amabil față cu

Bismark, a cărui retragere ar considera-o ca o nenorocire. Altă dată n'a fost așa, dar astăzi e vorba de coalițiunea clericală—conservatoare sub firma lui Bismark. Roma pare foarte dispusă pentru o învoială; rămâne a se vedea, până unde va merge prințul Bismark!

ȘTIRI TELEGRAFICE

Serviciul telegrafic al Agenției Havas.

Paris 15, noembrie. — D. Gambetta va face astăzi în Camera deputaților o declarațiune care va conține asigurări politice în privința politicii esteriore a noului cabinet; pentru politica interioară, va cere revizuirea Constituției, restabilirea serutinului de listă, reforma magistraturii și organizarea unei administrații tari; de declarațiunea ministeriale va conține și o espunere în privința Concordatului.

Tunis 15 noembrie. — Doui arabi, culpabili că au făcut o nouă tentativă de deraiare, au fost împușcați.

Constantinopol, 15 noembrie. — În ședința ținută ieri de comisiunea financiară de lichidare, delegații Bondholderilor au decis ca, dacă Poarta ar rupe sau suspenda înțelegerea ce s'a negociat pentru lichidarea datoriei turcești, Bondholderii vor recăștiga plenitudinea drepturilor lor anterioare asupra gagiurilor afectate pentru garantarea diferitelor împrumuturi. Această clausă va rămâne în vigoare până la deplina stingere a datoriei turcești, după dispozițiunile înțelegerii de față.

Comisiunea a hotărât apoi în mod definitiv modul următor de lichidare generală: 1) Veniturile totale cedate Bondholderilor, după ce se vor fi prelevat 590,000 livre pentru creanțele bancherilor din Galata, se va servi mai întâi a plăti dobânda de 1 la sută Bondholderilor, 2) escedentele se va împărți în două părți, care se vor întrebuița 1/2 pentru creșterea dobânzilor, 1/2 pentru amortisment. Amortismentul fixat la 4% se va aplica mai întâi la împrumuturile de la 1858 și 1862; al doilea, la împrumuturile de la 1860; 1063, 1872; al treilea împrumuturile de la 1865, 1869, 1863, al patrulea la datoria gene-

rală, fie-care categoriă beneficiind de preșusul lăsat de categoria precedentă.

Cestiunea echivalenței tributului Ciprului se va regula mâine între ministru de finanțe și Banca otomană.

Comisiunea a început în aceeași ședință a discuta cestiunea regiilor tutunurilor, dar nu s'a luat nici o hotărâre.

Incidentele steamerului german *Vulcan* e considerat ca aplanat.

A se vedea ultime știri pe pagina III

„Ugarische Post“ aduce și ea știrea despre retragerea d-lui Brătianu în forma următoare: „După ce agitația în cestiunea dunăreană a ajuns atât de departe, încât înființarea comisiei de riverani nu se poate susține înaintea nici unei camere și de vreme ce Brătianu se teme să nu i se aducă aminte făgăduința pe care el și Boerescu au făcut-o la 1880 la Viena, Brătianu vrea să și dea demisia pentru a face loc unui ministriu Rosetti-Cogălniceanu; acest cabinet se va declara desăvârșit de toate concesiunile cabinetului trecut.“

Cam versiunea aceasta am adus-o și noi ieri. De și ne-ar plăcea a crede că această schimbare ministerială e inspirată în adevăr de intenția de-a se opune pretențiilor monarhiei austro-ungare, totuși nu ne putem lua după ceea ce ne place a crede și cată să analizăm mai de aproape, dacă o asemenea procedare e în stare a abate primejdia în perspectivă.

S'a constatat în parlament că d-nii Brătianu-Boerescu au făcut făgăduințe în privirea Dunării, fă-

găduințe cari pe de-o parte i le-gau pe ei, pe de alta corpurile a căror delegațiune erau ei în întelesul constituției, corpurile legiuitoare. Afară de asta Austria nu poate fi atât de rău informată în privirea mecanismului parlamentar din România, ca să nu știe că într'o cameră roșie totul atârnă de guvern și că ceea ce el dictează, camera primește. E așa dar aproape de mîntea omului să zică: „ați făgăduit și acum — nu că nu puteți ține făgăduința, de vreme ce cunoaștem docilitatea Pătrărlăgenilor voștri — dar nu voiți să vă țineți de cuvânt și de-aceea inventați față cu mine o opoziție a adunării care nu există și care e iusufată chiar de voi. V'ați legat și puneți un corp care atârnă de voi, să vă deslege.“

Așa dar puterea vecină e în drept de-a se indoi de pretextata neputință a d-lui Brătianu de a-și implini făgăduința, precum și de puțința pretextată a camerei de-a se opune d-lui Brătianu. Puterea vecină n'ar vedea în opunerea adunării și în schimbarea ministeriului de cât o comedie bine inscenată de oameni cari au făgăduit și cari, cu rea credință, nu voiesc azi a se ține de făgăduință.

O putere mare este însă în stare de-a nu se lăsa amăgită pur și simplu și într'un mod cu totul primitiv de către oamenii de stat ai unei puteri mici. Pe lângă oamenii conducători a ipar-

tidului roșu ea poate insista ca sau să se țină de angajament, sau să se retragă.

Cu totul altfel devine situația în fața unei Camere nouă și a unui guvern nou. Aci monarhia vecină nu poate invoca în favoarea-i făgăduințele ce i s'a făcut de-un guvern trecut, de vreme ce chiar aceste făgăduințe pot fi cauza pentru care guvernul trecut va fi căzut. Numai o cameră nouă și liber aleasă, numai un guvern, cu desăvârșire altul, a cărui opoziție nici să pară a fi de comedie, ci să fie răsărită din chiar convingerea țării, ar sta cu totul neangajat în fața cestiunii dunărene.

N'avem nevoie a adăoga de câtă importanță este libertatea de acțiune a unei nouă camere. Cestiunea Dunării nu este atât de simplă, după cum s'ar părea la prima vedere, căci Dunărea fiind una din principalele căi de comunicație, pe cari se introduce la noi industria străină, monopolul navigațiunii austriace înseamnă tot odată pînă la un grad oarecare monopolul importului austriac. De soluțiunea ei atârnă sortii de izbândă a întregii noastre politici de emancipare economică; o politică al cărei adversar interesat este în linia întâia monarhia vecină. Interesele reciproce nu sunt identice, după cum are bunăvoința a susține contele Andrasy ei, în cazul cel mai bun, ele sunt armonizabile. Nu concesiile se pot cere, nu concesiile

INCONTRA NEOLOGISMELOR (1)

(Urmare).

Suntem incredințați, că numai cu puțină luare aminte la această regulă, stilul multor scriitori de-ai noștri s'ar îndrepta și s'ar face adevărat românesc din prea împetritat și străin ce este astăzi. Exemple de stil bun în acest înțeles ne dau unele ziare din București, „România liberă” și articulele d-lui Eminescu din „Timpul.”

III.

Acolo, unde astăzi lipsește în limbă un cuvânt, ear ideea trebuie neapărat să fie introdusă, vom primi cuvântul întrebuițat în celelalte limbi romanice mai ales în cea franceză. (Nu vorbim de termiuii tehnici).

Și în privința acestui principiu, credem, că ne putem ușor înțelege mai toți scriitorii. El deschide poarta cea mare pentru neologismele ce se introduc și trebuie să fie introduse în vechia limbă română. O transfor-

mare așa de radicală a Statului român și în genere a provinciilor locuite de Români, precum s'a întemplat de la 1848 încoace, nu s'a putut face fără a lăsa urme adânci în limbă. Sute de organizări nouă, mii de idei nouă, mulțime de cuvinte nouă—altfel nici nu se putea.

Numai să nu uităm și cele două îngrădiri puse principiului de mai sus: întâi neologismele de introdus trebuie luate din limbile romanice, ear nu din limbi, care ne sunt cu totul străine, precum ar fi cea germană sau maghiară. (De greaca sau slavona nici nu mai e vorba). După această regulă am combătut neologismul „amăsurat” (nemțeste „gemäss, angemessen”) din foile transilvănene și am propus „conform” după franțuzește; asemenea trebuie să zicem „profan” și nu „laic” nemțeste „laic”) în înțelesul de necuoscător al unei specialități etc.

Al doilea: neologismele sunt numai atunci de primit, când ne lipsește cuvântul în limbă de până acum, ear ideea „neapărat” să fie introdusă. Acest „neapărat” cere oarecare cump-

nire. Nu lenea unui traducător din limbi străine de a găsi, fie și prin mai multe cuvinte, expresiunea congruentă în limba română, poate să autorizeze un neologism. Noi nu putem primi de e. „măsura în ochi” din *Psychologia* d-lui I. Popescu (nemțeste *Augenmaas*) în locul măsurii după impla vedere, nici „Salvagardarea” atâtor oratori din Camerele române (franț. *Sauvegarder*) în locul scăpării neatinse sau a păstrării în întregime.

Dar mai ales trebuie să oprim strecurarea acelor neologisme care tind a introduce din limba germană unele noțiuni abstracte, obicinuite și firești inteligenței germane cu idealismul ei mai ceteric și uneori cam pierdut în nouri, dar care nu se potrivesc de loc cu inteligența mai realistă, mai plastică a geniului limbii române. Fiindcă zice germanii „zeitraum,” noi nu putem croi „spațiul timpului” (*Psychologia* Popescu), nici „precalculaver” (pentru „vorher berechenbar,” nici „viața conștiință și scoposită” pentru „zweckbewusstes” *Leben* (foaia Societății din Bucovina). Nivelurile de abstracțiune nu se pot egaliza între două popoare,

și a introduce cu sila asemenea forme de gândiri străine într'o limbă, însemnează a-i slăbi elementul ei specific național.

IV

Depărtarea „tuturor” cuvintelor slavone din limba română și înlocuirea lor cu neologisme ar fi o greșeală și es'e cu neputință.

Asupra acestui principiu părerile scriitorilor români sunt încă foarte desbinate; cu atât mai mult suntem datori, în cercetarea acestei controverse, să căutăm cu luare aminte greutatea argumentelor pentru și contra.

Întâia întrebare, ce ne o punem, este cum stă controversa astăzi în privința însemnătății ei pentru naționalitatea noastră, adică pentru păstrarea neatinse și pentru recunoașterea acesteia? Răspunsul se resumă în următoarele două fapte știute de toți.

„Întâi”, limba română este astăzi recunoscută de întreaga Europă cultă ca o limbă română ca o națiune de răsunet latină, în același înțeles, în care și limba și națiunea franceză, spaniolă etc. sunt de origine latină. Tendința visionară a vre-unui autor rus de a

ne crede slavi, sau mânia bătrânului Schuller de a ne face anglo-saxoni, sunt curiosități izolate, pe care nimeni nu le mai ia în serios. De la francezul Raynouard prin Germanii Diez, Schueckardt, Diefenbach până la slavii Miclosich nimeni nu mai pune la indoeală cel puțin latinitatea noastră limbistică. Dacă dar de la începutul secolului până pe la 1840 istoria lui Petru Maior, *Lexiconul* de la Buda, „Tentamen criticum” al lui A. T. Laurianu erau aplecate a exagera nota latinității noastre pentru a răspunde la esagerările celor ce ne-o contestau, astăzi acest motiv de esagerare a dispărut: lupta este câștigată pentru noi pe tărîmul științific.

„Al doilea”: ideea naționalității sau mai bine zicînd simțul naționalității este așa de viu deșteptat în tinerimea română de astăzi, în cât nici nu poate fi vorba de vre o „sporire” a cuvintelor slave în limba română peste numărul celor ce se află în ea de mai înainte.

(Va urma).

(1) Din „Convorbirile Literare.”

se pot da. Ceea ce se poate face este a se cunoaște în mar-ginele adevărului cari sunt iudus-triile, ce se pot înființa cu suc-ces la noi și cari prin urmare ar trebui apărute și cari sunt a-cele ce nu se pot înființa și ale căror produse s'ar putea in-troduce din Austria. Astfel nu-mai interesele economice s'ar ar-moniza reciproc.

Tot în cercul discuției intră, se înțelege, și tratarea ce se ap-lică conaționalilor noștri de peste munte, cari formează aproape ju-mătatea poporului românesc. Lu-ându-se din calea acestui element piedecile artificiale ce se opun dezvoltării lui intelectuale și eco-nomice, dându-i-se liniștea nece-sară pentru a se ocupa, precum inclina, cu negoțul și industria, Austria ar înceta de-a fi pentru noi o putere atât de străină pre-cum este astăzi.

Alte tratări se pot face c'un stat, când am avea a schimba grăul nostru pe obiecte industriale, produse de Români înveci-nați; alta e situație când avem a trata cu un stat străin, în care elementul românesc e persecutat și pus în neputința de-a lucra împreună cu noi la opera comună de întregire economică. Nu la cu-ceriri gândim, și nici putem gândi la ele. Dar gândim la eman-ciparea materială și morală a po-porului românesc de pretitudinea și când conaționalii noștri de peste Carpați n'ar fi împiedecați, prin șicane politice ungurești, pro-prii a irita o conștiință cât de blândă, de-a munci în liniște pen-tru ei, poate că cestiunea dună-reană nici ar exista.

## INFORMAȚIUNI

D. I. C. Brătianu, prim-minisru, se aş-teaptă azi de la Florica.

Se vorbește că în viitorul consiliu de miniștri ce se va ține în curând, cestiuni foarte importante au a se discuta.

Pe lângă cestiunea arzătoare a Dunărei, deja compromisă de firma Brătianu-Bo-erescu, se va discuta și oportunitatea retra-gerei (de formă) a actualului președinte al consiliului sau trebuința unei simple re-maniări ministeriale.

D. Eug. Stătescu, ministrul afacerilor străine, sosește azi de la moșia sa. D-sa este puțin cam suferind și nu va sta în capitală decât două zile spre a se rein-toarce la aer curat.

Consulul general al României la Pesta, d. Farra, se află în capitală cu soția sa.

D. Prefect Radu Mihail, de câțva timp la moșia sa, s'a întors.

D. prinț Dimitrie Ghica, care și dăduse demisia din președinte al comitetului sta-tuei lui Heliade, și a retras-o, în urma sol-licitărilor colegilor sei din comitet.

Poimăine, vineri, Academia Română va ține ședință publică la ora 1 d. a. D. Ma-iorescu va vorbi despre neologisme și d. Aureliu va citi un discurs asupra stării economice a țării noastre în secolul al 18-lea.

## Complotul din Gacina.

În privința unei noi conspirațiuni nihilis'e, corespondentul vienez al lui „Daily Telegraph“ serie următoarele: „Prin cercurile oficiale rusești s'a pro-dus o mare consternațiune prin are-starea mai multor servitori din Gacina. Se vorbește, că aceste arestări s'tau în legătură cu un complot de a aru-ca palatul în aer. Se păstrează cel mai mare secret asupra afacerii, dar un corespondent demn de încredere-imi comunică următoarele fapte: Du-pă ce s'a mutat Curtea din Peterhof la Gacina, purtarea unui servitor de-veni suspectă unui funcționar superior, care l'a surprins primind amici în pa-lat, ceea ce este contra regulamentului. Dar această eroare fu iertată, căci servitorul se jură, spunând că n'are scopuri criminale și servește de mulți ani și cu credință. Cu toate acestea, un agent abil fu însărcinat să veghe-ze toți pașii celui suspect și agentul raportă în curând, că individul, când vizitează capitala, petrece cu persoane rău văzute de poliție. În fine agentul reuși a câștiga încrederea servitoru-lui și află numele mai multor persoa-ne, ocupate în palat, cari ar fi „bu-curos gata să lucreze, când va veni timpul“. Acești oameni s'au arestat și se speră, că prin aceasta s'a înlă-țurat pericolul“ — Numai de nu s'ar ivi un alt pericol!

## Intrevederea dela Viena.

Se asigură că guvernul austro-un-gar, pentru a pune capăt comentari-ilor de tot felul ce se fac visitei regelui Italiei la Viena, va da explicațiuni of-ficiale marilor Puteri în privința între-vederii.

O circulară, care afirmă că întâl-nirea celor doi suverani e un nou gaj pentru menținerea păcii și nu e de natură a da nimănui băneli, s'ar fi expedit, în acest scop, reprezentanți-ilor diplomației ai Austro-Ungariei din sereinătate, cari o vor face cunoscută Cabinetelor pe lângă cari sunt ac-ređitați.

De altă parte, dacă credem ziare-lor italiene și mai cu seamă celor ce spune „La Voce della Verita“ și „Mo-nitore“, guvernul francez ar fi infor-mat pe Cabinetul italian, că cel mai bun mijloc de a evita or-ce neînțele-gere în privința întrevederii dela Vie-na, ar fi să designeze imediat un ti-tular la ambasada italiană din Paris. Marchizul de Noailles nu se va întoar-ce, se zice, la Cuirinal, înainte de a fi sigur că va fi succesor al genera-lului Cialdini.

Faptul e că noui stăruințe s'au fa-cut zilele aceste din urmă, ca să con-simță a'și reprimi postul.

## Cronica

În bugetul anului viitor al ministerului cultelor și instrucțiunii publice, s'a inseris suma de 78 mii lei pentru mărirea lefu-rilor profesorilor de la seminar.

Universitatea a cerut confirmarea definitivă a d-lor profesori Hăjdeu, Crăciunescu și Frollo.

Societatea „Românismului“ a ținut Săm-bătă seara o adunare, în care s'a votat statutele ei. Societatea numără deja peste 600 de aderenți.

D. casier al județului Vâlcea comunică ministerului de finanțe că 13 perceptori din acel județ s'au destituit și dat jude-căței, pentru delapidare de bani publici, falsuri și alte abuzuri de curând constata-te. Sumele deturnate se ridică peste țic-

fra de 24 mil franci. — Sărmani contri-buabili!

Consiliul comunal al orașului se ocupă cu desființarea taxelor impuse de curând asupra materiilor industriale.

S'a publicat în extract, spre cunoștința generală, adresa I. P. S. Mitropolit al Moldovei și Suceavei, supt No. 1,620, că pentru abătutele urmări ale monarhului Chiril Cucu, din schitul Preotești, județul Suceava, a fost trimis în canon la monas-tirea Horaița, pentru îndreptări, astfel că numitul monah în loc să și facă canonu, el, din contră, a părăsit monastirea, re-trăgându-se în satul Preotești, ce vine în apropiere de schit, și-a lepădat costumul monahal, tunzându și părul capului și al barbei, comițând diferite neorândueli, din care cauză s'a ridicat de primarul comunei respective, l'a depus protoeriei, unde nu-mitul declară verbal că nu mai vorește a fi călugăr. Pentru asemenea fapte, I. P. S. Mitropolit, conform art. 60 și 61 din regulamentul Sf. Sinod pentru disciplina monahală, a decis escluderea lui din schis-ma monahală pentru totdeauna.

D. casier al județului Muscel comunică ministerului de finanțe, că Tudor Zidaru, perceptor al comunei Micești, este destituit dat judecăței și arestat, pentru delapidare de bani publici.

D. casier de Romaniți comunică ase-menea că în contra următorilor perceptori s'au luat aceleași măsuri și pentru aceleași fapte de delapidare: — Ioan Voiculescu, perceptorul comunei Brastavețu; Nae Mi-hăileanu, perceptorul comunei Slăveni; Dobre Negoescu, perceptorul comunei Ru-senești-de-Jos; Ion Butoiu, perceptorul co-munei Radomiru; Marin Călin, perceptorul comunei Vulpenii; Ilie Morariu, perc-porul comunei Islazu; Iancu Mihaescu, perceptorul comunei Baleasa; Nicolae Stat Pădeanu, perceptorul comunei Brâncoveni; Grigore Ionescu, perceptorul comunei Zvorș-ca; Andrei Mihaescu, perceptorul comunei Drăghiceni, (pentru furt de cai).

D. casier al județului Fălciu comunică ministerului de finanțe, că d. Racovița, perceptorul comunei Botestii, și predece-sorii săi, V. Petrescu și d. Dragelina, sunt destituiți și dați judecăței pentru percep-eri de bani publici cu chitanțe manuscrise. Instrucțiunea procesului se află încă pen-dinte.

În ziua de 24 octombrie 1881, preotul Mihail Proculescu, din comuna Slănicu, județul Muscel, ducându-se cu soția sa la un parastas al unui locuitor tot din acev comună, și lăsând într-una din camerele caselor patru copii ce aveau, le au incuiat ușa cu zăvorul, spre a nu putea eși în lipsa lor. Din nenorocire aprinzându-se niște căneapă ce era pusă lângă mașină a se usca, și de la căneapă focul întinzându-se și asupra obiectelor din casă, copii cari nu puteau eși au fost scoși prin spargerea ușei de către un locuitor atras de țipetele lor, din cari doi cei mai mari ne atinși de foc, iar cei-lalți doi părliți, ast-fel că unul a și încetat din viață după câte-va ore, și cel-alt se află greu bolnav.

D. I. A. Protopopescu denunțând mi-nisterului de finanțe că în comuna Tâmba, județul Mehedinți, contribuabili sunt ur-măriți la pla'a dărilor în un mod ilegal, prin amenințări și violări, și că percepto-rul respectiv comite diferite fraude la îm-plinirea banilor, ministerul a ordonat o an-chetă locală, compusă din D. prefect și D. inspector finanțiar, D. Vera, al căror rap-port recunosce de întemeiate cele denunța-te și spune că perceptorul este destituit și dat judecății, primarul este revocat și con-siliul comunal va fi a se cere dizolvarea lui.

## Stiri din afară

Turcia. — Se asigură că Poarta și gu-vernul elenic au sfârșit prin a se înțelege asupra cestiunii teritoriului contestat Kri-tiri-Zarcos, din Tesalia.

Cele două guverne, supunându-se vederilor marilor puteri, ar fi acceptat o combinație transacțională.

Bavaria. — În urma unor desbateri furtivoase, cari au ținut două zile, s'a a-brogat legea școlară, cu 85 voturi contra 63.

Ultramontanii propusese această a-brogare.

Franța. — D. R. de Monbel, prim-secretar al ambasadii Franței pe lângă Sântul-Scaun, a plecat la Roma, unde va înlocui pe d. Fournier de Bacourt.

Ministrul de interne al Franței a ho-tărît, că văduvele ne remăritate ale victi-melor loviturii de Stat din decembrie 1851 pot învocea beneficiul legii din 30 iuliu, chiar când căsătoria lor e posterioară fap-telor cari motivează reclama lor, legea ne-continând nici o distincție în această privire.

Se zice că programa politică a d-lui Gambetta va conține următoarele puncte:

1. Crearea unei armate coloniale.
2. Serviciu militar obligator pentru toți, și reducerea acestui serviciu la trei ani.
3. Armată permanentă de 600,000 oameni.

Englita. — Se scrie din Dublin: Într-o întrunire a Ligei, Home-Rulerii au adoptat un manifest prin care cer un par-lament separat pentru Irlanda.

D. Forster a plecat la Londra.

Germania. — După cum se scrie din Berlin, amenințarea prințului de Bismarck de a se retrage nu e decât o manoperă ce tinde a consolida situațiunea sa prin ex-primarea voinții împăratului ca el să ră-mână la putere.

Statele-Unite. — Un banchet mare și un bal foarte strălucit au terminat sərbă-torile centenarului de Yorktown.

Delegațiunile s'au declarat dizolvate de către d. Outrey, ministrul Franței în Sta-tete-Unite.

Austro-Ungaria. — Se telegrafiază din Viena:

Împăratul și împărăteasa Austriei, prin-țul și prințasa Gisella se vor duce oficia-la Roma pe la începutul lunii Mai.

Spania. — Delegații spanioli pentru tractatul de comerț s'au dus la Paris, purtând noi instrucții.

## Stiri teatrale

Iată repertoriul săptămânii la Teatrul Național:

Joi 5 noembrie, *Fata Bancherului*, comedie în 3 acte de V. A. Urechia, și *Ladze* comedie în versuri, 2 acte.

Duminică 8 noembrie, pentru întâia oară în această stagiune, *Don Cezar de Bazan*, dramă în 5 acte, traducție de dd Millo și Pascaly.

Aseară s'a prezentat la Teatrul Națio-nal pentru a treia oară piesa *Marion Delorme*, în fața unui public puțin nume-ros. Artiștii cu toate acestea și-au împli-nit datoria în conștiință.

Ar fi de dorit ca Comitetul teatral să se gândiască că nu este bine a se juca de trei ori o piesă, care nici la întâia repre-sințatie nu a adus vre-un profit societă-rilor.

Astă-seară la Operă, *Barbierul de Se-vila* de Rossini. D-ra Carlotta Leria va cânta între actul al doilea și al treilea *Cavatina* din *Semiramis*.

Joi la Teatrul Dacia se vor reprezinta piesele: *Lupta Damelor*, comedie în trei acte, și *O palmă la gară*, comedie într'un act.

În curând *Șapte prinți ai Larei*.

## Publicație

„Ministerul de resbel“ decidând a tri-mete în fie-care an tineri în străinătate pentru a urma școale navale, se publică că, pentru anul 1882 se va ține concurs în ziua de 16 August 1882 în București în localul Cercului Militar, înaintea unei comisii uni-mită de Minister pentru trimiterea a 4 tineri în școala navală din Brest,

Coudițiunile ce trebuiesc îndepl sunt cele următoare:

a). Doritorii vor presenta cereri nisterului de Resbel (la Direcția arme-speciale) însoțite de actul de tere, de calitate de Român sau turalizat român, cum și de certifice ce vor fi dobândit asupra studi-facute.

b). Cunoștințele ce concurenții bue să possede sunt cele coprinse alăturatul program:

c). Concurenții trebuie să aibă v sta de la 15-18 ani impliniți la 1 nuarie 1882.

d). Concurenții vor presenta com-unei examinătoare un angajament partea lor și a părinților sau tutori că după terminarea cursurilor și toarcerea lor în țară vor servi 8 în activitate.

e). Acei candidați cari vor fi re-șit la examenul din București vor-vea a depune alt examen în Fran spre a fi admiși la școala navală.

f). Concurenții care vor reuși la e-amenul din Franța se vor conside ca angajați în armată pe ziua într-lor în școala, și se vor inscrie în co-trolele Corpului Flotilei.

După terminarea cu succes a c-urilor școalei navale se vor înai la gradul de Sub-Locotenent.

g). Termenul pentru care se trin-terii în străinătate este de 4 ani și care 2 pentru cursurile școalei nav-le; iar restul pentru practică îmbă-cându-se pe un bastiment care nav-ghează.

h). Pe tot timpul cât acești tineri vor fi în străinătate vor avea nă sub-vențiune de 200 lei lunar, în aceas-tă sumă nu se va coprinde solda gradu-lui cu accesoriile de la data înaintă-rei lor la gradul de Sub-Locotenent Transportul pentru ducere și întoarce-re se va da de Minister câte 400 lei.

i). Cererile concurenților se vor p-mi până la 1 August 1882.

j). Concurenții cari vor presen-ta diplome de bacalaureat se vor ex-amina numai asupra matematicelor, lim-bei franceze și engleze.

Minis. resb. adinterlm I. C. Brătianu

## PROGRAM

De cunoștințele ce trebuie să pose-dă candidații cari aspir la bursa pen-tru școala Navală din Brest.

### Partea literară

Istoria — Coeficient 4.

Istoria statelor Europei de la secolul al 5-lea până la finele secolulu al XIII de la 395 la 1,279 (după programele liceale)

Geografia — Coeficient 4.

Geografia generală a Europei și ba-sinului Mediteranei, — Asia, Africa, America și Oceania (după programele liceale).

Limba Franceză — Coeficient 6.

Gramatica, traducțiune liberă, con-versațiune, ortographie și compunere

Limba Latină — Coeficient 6.

Gramatica și sintaxa, traducțiunea și explicațiunea autorilor: — Caesar (resbelul Galilor) Virgiliu (Eueida, căr-țile I, II și III) Prosodia.

Limba Engleză — Coeficient 8.

Citire, scriere, pronunțatie, grama-tica, traducțiunea, compunere, orto-graphie.

Candidații se pot presenta și fără cunoștință de limba Engleză. — La no-te egale cei cu cunoștință de limba Engleză vor fi preferați.

### II Partea științifică

I. Proba orală

Aritmetica — Coeficient 6.

Operațiunile numerilor întregi, < numerile zecimale și fracții. — Siste-

metric, proporție, regulile de trei, se interes, de scont, de aliagiu. — Metodele divisibilității, patratul și pătratul. — Cel mai mare com-divisor și cel mai mic comun multiplu. — Aplicații la calculul fracțiilor, — numere prime, — conversi-frațiunii ordinare și fracțiunii decimale. — Proprietățile numerilor prime. — Frațiuni zecimale periodice, și relative la estragerea de rădăcini.

**Algebra** — Coeficient 7. Noțiuni asupra reprezentării mărilor prin litere și asupra operațiunilor algebrice. — Ecuația de gradul I cu o necunoscută. — Aplicație: Probleme asupra mișcării uniforme, ecuațiuni de gradul întâi cu mai multe necunoscute. — Introducerea în calculul cantităților afectate cu un semn. — Ecuațiuni de gradul al II-lea. — Discuția câtorva probleme de simetrie. — Probleme asupra mișcării drepte liniare uniform variată. Aplicații la mișcarea corpurilor. — Discuția formulelor care rezolvă un sistem de ecuațiuni de gradul I-ii cu două necunoscute. — Îndoita soluție. — Valorile imaginare.

Proprietățile trinomelor de gradul al II-lea. — Principalele proprietăți ale progresiunilor aritmetice și progresiunilor geometrice. Teoria logaritmilor deduse din progresiuni.

Logaritme cu baza X — Table. — Caracteristica. — Introducerea caracteristicilor negative pentru a întinde numerele mai mici decât unu, — Proprietățile logaritmice. \* Întrebuințarea tabelor de logaritme. Probleme compuse și auxiliare. — Aplicația logaritmilor la aceste chestiuni.

**Geometria** — coeficient 8. Geometria plană, cele d'întăiu noțiuni de geometrie plană (linie dreaptă, plan, triunghi, paralele, circumferința, tangenta etc.) Noțiuni asupra ariei, măsura suprafețelor și volumelor mai simple. Linii proporționale, similitudine. — Relațiuni între ariile triunghiului dreptunghiului. — Proprietățile coardelor, secantelor și tangentelor duse din același punct. Poligoane regulate. — Patratul și raporturile circumferinței la diametru. — Măsura ariilor dreptunghiului, paralelogramului, triunghiului, trapezului și cîrmiscriș. — Aria cercului. — Raportul ariei a două figuri asemenea. — Inscrierea poligoanelor regulate (ca în decagonului) și determinarea raportului circumferinței către diametru în metoda isoperimetrelor.

Exerciții și probleme asupra comparației ariilor. — A construi un patrat cărui raport cu un patrat dat să fie egal cu raportul a două linii date. — A construi un dreptunghi echivalent la un patrat dat și ale cărui laturi adiacente să facă o sumă sau să aibă între ele o diferență dată. — Aplicații

\* Pentru a defini logaritmele numerelor mai mici decât unu, este destul să se întindă acestor numere proprietatea fundamentală a logaritmilor. — Dacă a un număr mai mic decât unu și P produsul  $a \times 10^n$  produs mai mare sau cel puțin egal cu unu; P să aibă un logaritm, și dacă convenim să întindem acestui produs proprietatea fundamentală vom avea:

$\log a$  sau  $\frac{P}{10^n} = \log. P - n.$

Astfel convenim de a chema logaritmul de a logariimul P scăzut cu n. — Facînd această scădere numai asupra caracteristicii, vedem că acest va conține un număr de unități negative egal cu rangul ce ocupă la dreapta virgulei cea dintăiu țifră semnificativă lui a.

cații la construcția rădăcinilor, ecuațiunilor de gradul al doilea cu o necunoscută.

**Geometria în spațiu.** Plan și linie dreaptă. — Condiții ca o dreaptă să fie perpendiculară la un plan. — Proprietățile perpendicularei și oblicelor duse de la un punct la un plan. — Paralelismul dreptelor și planurilor. — Unghidiedru generația unghiuilor diedre prin rotația unui plan în prejurul unei drepte diedru drept. — Măsura unghiuilor diedre. — Proprietățile planurilor perpendiculare între ele. — Unghiu triedru. — Cas de egalitate și simetrie. — Proprietățile unghiului triedru suplimentar. — Limitațiunea fețelor unui unghiu poliedru convecs.

Limitele sumei unghiuilor diedre în un unghiu triedru. — Analogii și diferențe între unghiuurile triedre și triunghiurile drepte liniare. Poliedrii prisme, paralelipiped. — Cubu. Piramida. — Secțiuni plane, — Paralele la prisme și piramide.

Măsura volumelor. — Volumul paralelipedului, prisme, piramidei, triunghiului de piramidă, piramidă cu baze paralele de prismă triunghiulară. — Despre simetrie în poliedre. — Plan de simetrie.

Centru de simetrie. (\*). Comparațiunea fețelor unghiuurilor triedre, unghiuurilor poliedre, omoloage a două poliedre simetrice — Ecuivalenta a două volume.

Poliedre asemenea. (\*\*). — Cas de similitudine a două piramide triunghiulare. Raportul volumelor a două poliedre asemenea, polul de similitudine a două poliedre asemenea și asemenea așezate.

**Corpuri rotunde.** Cilindru drept cu baza circulară, — măsura suprafeței laterale și volumului. Intindere la Cilindrele drepte cu baze oare-care.

Con drept cu baza circulară. — Secțiuni paralele la basă. Suprafața laterală a conului, triunghiului de con cu baza paralelă, volumul conului, triunghiului de con cu baze paralele.

Sfera. — Secțiuni plane. — Cercuri mari, cercuri mici, poli unui cerc. — Fiind dată o sferă a găsi raza prin o construcțiune plană.

Plan tangent. — Unghiu a două arcuri de cerc mare. Noțiuni asupra triunghiurilor sferice, analogia lor perfectă cu unghiuurile triedre.

Măsura suprafeței născute prin o linie ruptă, regulată, întorcându-se în prejurul unui ax dus în planul ei și prin centrul ei. — Aria zonei. — Sferice întregi. — Exerciții.

Măsura volumului născut prin un triunghi învîrtindu-se în prejurul unui ax dus în planul său și prin centrul său. — Volumul, Sectorului sferic, a sferei întregi, a segmentului sferic. — Exerciții. — Volumul apropiat al unui solid limitat de o suprafață oare-care.

Noțiuni asupra câtorva curbe. — Definițiunea elipsei prin proprietățile focarelor. — A construi curba prin puncte

(\*) Studiul simetriei către un punct revine la acela al simetriei către un plan, imprimînd o rotațiune de 180 grade la una din cele două figuri în prejurul unui ax perpendicular la acest plan și trecînd prin centrul de simetrie.

și prin o mișcare continuă. — Axe. — Vîrfuri. — Baze vectore.

Definițiunea generală a tangentei la o curbă. — Razele vectore duse din focare la un punct al elipsei, față cu tangenta în acest punct și de aceeași parte a acestei linii unghiuuri egale.

A duce o tangentă la elipsa prin un punct luat pe curbă prin un punct esterior. — Normala la elipsă. — Definițiua paralelei prin proprietățile focarelor și a directricei. — Construcțiua curbei prin puncte și prin o mișcare continuă. — Axu, vîrf, raza vectore. — Tangenta face unghiuuri egale cu paralela la ax și raza vectore dusă prin punctul de contact. — A duce tangenta la parabolă prin un punct luat pe curbă, prin un punct esterior. — Normala. — Sub normala. — Relațiie între patratul unei ordonate perpendiculare la axa și distanța acestei ordonate la vîrf. — Definițiunea elicei considerată ca rezultînd din înfășurarea planului unui triunghi dreptunghi pe un cilindru drept cu baza circulară. — Pasul elicei. — Tangenta la elice face cu coama cilindrului un unghiu constant. — A construi proiecțiunea elicei și tangentei pe un plan perpendicular pe baza cilindrului.

**Trigonometria drept liniată, coeficient 4.** Linii trigonometrice. — Relații între liniile trigonometrice ale unui acelaș unghiu, — expresiunea sinusului și cosinusului în funcțiune de tangentă. — Formele relative la sin, cosin și tangente a sumei și diferenței a două arcuri.

Expresiunile  $\sin 2a$ ,  $\cos 2a$ ,  $\tan 2a$ . — Cunoscînd  $\cos$  sau  $\sin a$ , a calcula  $\sin$  jum. a și  $\cos$ . jum. a. A face calculabil prin logaritme suma a două linii trigonometrice sinus, cosinus și Tangenta. — Noțiuni asupra construcțiunii tabelor trigonometrice. — Întrebuințarea tabelor. — Relațiunile între unghiuurile și laturile unui triunghi, — drept unghiu sau unui triunghi oare-care. — Resoluțiunea triunghiurilor oare-care în cele 4 cazuri, — care se prezintă. — A determina aria triunghiului în funcțiune de date. — Aplicațiunea trigonometriei la diverse chestiuni ce prezintă ridicarea de planuri, distanța la un punct neaccessibil.

Măsura înălțimilor. — Trei puncte, A. B. C. fiind date pe un plan, a determina un al patrulea punct de unde distanțele A. B. și B. C. au fost vîzute sub unghiuuri măsurate.

**Geometria descriptivă, coeficient 4.** Insuficiența desenului ordinar pentru reprezentațiua corpurilor. — Utilitatea unei metode geometrice care prin operațiuni grafice executate pe un singur și acelaș plan, să facă cunoscut exact forma și pozițiua unei figuri cu trei dimensiuni. — Proiecțiunea unui punct, unei drepte, unei linii oare-care pe un plan. — Plan de proiecțiune. — Urmele unei drepte. — Adevărata lungime a dreptei ce unește două puncte date prin proiecțiunile lor. — Unghiuurile unei trepte cu planurile de proiecțiune. — Metoda rabaterei. — Exerciții.

Intersecțiie a două planuri. — Intersecțiua unei drepte cu un plan. — Distanța unui punct la un plan, distanța unui punct la o dreaptă. — Unghiu a două drepte. — Unghiu a două planuri. — Proiecțiunile unei prisme, unei piramide, unui cilindru, unui con cu baza circulară executate după obiecte reale. — Secțiuni plane ale poliedrelor. — Noțiuni asupra metodei planelor cotate.

**Elemente de statistică coeficient 4.** Noțiuni asupra forțelor. — Condițiuni de egalitate, a două forțe. — Evaluarea lor numerică. — Comparație forțelor la ponduri prin mijlocul dinamometrului. — Se admite ca două forțe egale și contrarii aplicate la două puncte legate prin o dreaptă invariabilă de lungime și lucrînd în direcțiua acestei drepte și fac echilibrul. — Translațiunea punctului de aplicație a unei forțe în un punct oare-care a direcțiui sale pe care presupunem legat invariabil cu cea dintăiu

**Compozițiua a două forțe aplicate la acelaș punct.** Teoremul momentelor în raport cu un punct luat în planul forțelor. — Compozițiua unui număr oare-care de forțe aplicate la acelaș punct. — Condițiuni de echilibru. — Compozițiua a două forțe paralele. — Cuplu. — Compozițiua unui număr oare-care de forțe paralele. — Centrul forțelor paralele.

Centrul de gravitate; căutarea lui în câteva cazuri simple, triunghi, piramidă. Compozițiua unui sistem oare-care de forțe, aplicate la un corp solid. — Reducțiunea lor la două forțe, din care una este aplicață la un punct luat de voe. — Condițiunile generale de echilibru.

**Fisica coeficient 5.** Preliminări, gravitate și căldură (după programele Lyceale.) **Hinia coeficient 4.** Pînă la metale esclusiv (după programele lyceale.)

**2 Probe scrise.** Compoziții de geometrie și de statistică. — Coeficient 6. Compoziție de aritmetică, Algebră și calculul numeric, de trigonometrie drept liniată. — Coeficient 6.

Traseu Grafic (cestiune de geometrie descriptivă) coeficient 3. **Compoziție de fisică și de himie. — Coeficient 3.** Desemn (cap după un model) coeficient 4.

**NOTIIE BIBLIOGRAFICE** O comisiunsărciune nată de ministeru instrucțiuni publice cu examinarea cărții d-lui S. P. Radian, **Catechismul Cultivatorului** (Manual complet de agricultură, cu aplicațiuni la științele fisico-naturale), arecomandat-o ministerului ca pe una din cele mai bune cărți de introdus în școlaele rurale.

Broșura „**Tărînuș**”, de A. Millo se află pe vînzare la librăria Socec. București; la d. Daniil în Iași și în celelalte orașe la librării sau redacții.

A eșit de sub tipar: **Pădurile noastre**, studiu comparativ asupra tratării lor în raport cu cele străine de I. C. Eleutherescu s. inspector de păduri.

A eșit de sub tipar și se află de vînzare la librăria Nicolescu, Pasagiul romău, a cîncea fasciculă din opera:

**STUDIE** asupra CONSTITUȚIUNEI ROMANILOR sau explicarea pactului nostru fundamental din 1 Iulie 1866 de G. G. MEITANI

Prețul nului exemplar 5 lei, pentru studenții de la școala de drept 2 lei.

**ULTIME STIRI** Paris, 15 nov. — **Rentă română** 5 la sută a recăștigat azi cursul de 90 de franci, 6 la sută română a închis cu 103.50.

Paris, 15 nov. — Camera deputaților. — D. Gambetta, președintele Consiliului, cetește o declarație prin care spune că Cabinetul voește o politică de reforme înțelepte și gradate; el va propune Camerelor reforma judiciară, perfecționarea educației

naționale, completarea legislației militare; prin tractate el voește să întindă relațiile comerciale ale Franței, să aplice cu strictețea concordatul și să mîntină pacea în interior și în exterior, el voește în fine revizuirea parțială a Constituției.

„Acele reforme zice prim-ministru, vor fi de ajuns pentru legislațiua noastră.” După citirea acestei programe a noului minister, d. Barodet, deputat din extrema stîngă a dăpus propunerea sa de revizuire a Constituției și a cerut urgența. D. Gambetta a declarat că guvernul nu poate accepta o propunere care amenință existența Senatului. Un acord prealabil a celor doi Camere e necesar pentru a fixa și limita punctele asupra cărora trebuie să treacă revizuirea Constituției. Prin urmare guvernul respinge urgența reclamată pentru propunerea Barodet. — D. Clemenceau combate declarațiua guvernului, cu toate acestea urgența e respinsă cu 368 voturi contra 120.

Berlin, 15. — Din 103 balotaje se cunoaște astăzi rezultatul a 89 colege cari se impart ast-fel: 8 conservatori, 1 din partidul Imperiului, 2 din Centru, 16 naționali-liberali, 2 liberali, 14 secesionisți, 23 progresisți, 5 din partidul poporului, 13 socialisti, 4 Poloni sau particularisți Danezi, 1 indecis.

Munich, 15 — „Camera Deputaților — O propunere a d. Mayer, cerînd desființarea căsătoriei civile ca obligătoare, a fost primită de dreapta întreagă contra întregii stîngi. Ministrul justiției, combătînd motivele invocate în sprijinirea propunerei, și demonstrînd că ea e cu neputință d'a se executa, a declarat în numele cabinetului că el nu poate sîtăni pe Regele de a sancționa această propunere.

Constantinopol, 15 — În urma svonurilor că Rusia ar cere să se r guleze indemnitatea resboiului ce i este datoare de Turcia în loc de compensare teritoriale, de d. Novikoff a dat ambasadorilor asigurări contrarii.

Incidentul „Vulcanul i” e terminat, Steamerul german pleacă astăzi. Ialaat-pașa, trimisul Kedivului spre a mulțumi Sultanului pentru trimiterea celei din urmă misiuni otomane, și pentru decorățiunea lui Nișami-Imtiar, a sosit în Constantinopole.

**Plecarea trenurilor din București**

Din București la Ploesti și la Brașov, la 7 ore 15 minute dimineața  
Din București la Focșani și la Galați, la 10 ore dimineața.  
Din Focșani la Roman, Iași, Suciava, la 11 ore și cinci min. dim.  
Din Focșani la Galați, la 3 ore d. a.  
Din București la Ploesti și Sinaia, la 3 ore și 15 min. d. a.  
Din București la Roman, Iași, Suceava, la 10 ore 45 min. seară  
Din București la Verciorova, la 8 ore, 15 min. dim.

Din Craiova la Verciorova, la 3 ore 30 min. d. a.  
Din București la Pitesti, la 4 ore, 45 min. d. a.  
Din București la Giurgiu, la 7 ore 30 min. dim. și la 6 ore 20 minute seara.

**Sosirea trenurilor la București**

Din Suceava, Iași și Roman, la 6 ore 30 min. dim.  
Din Sinaia și Ploesti, la amiază.  
Din Focșani și Galați, la 8 ore seara.  
Din Brașov și Ploesti, la 10 ore 25 min. seara.  
Din Verciorova la 9 ore seara.  
Din Pitesti la 11 ore dimineața.  
Din Giurgiu la 9 ore 5 min. dim. și la 7 ore 45 min. seara.

**Teatre-spectacole**  
**Cercul Krembser**  
În toate seriile la 8 și jum. ore, fiă timp frumos, fiă ploae, reprezentațiuni de înaltă echitație, gimnastică și producțiuni de jonglerie pe sîrmă. Pentru câteva zile debutul renumitei capele de dame vieneze sub direcțiua impresariului Uhlmann.

**DE INCHIRIAT** un [grajdi și șose-pron, doritori se ot adresa, Calea Vitoriei 102.  
**DE INCHIRIAT** chiar de acum, casele cu 4 odăi și alte dependențe din strada Bucur No. 12. A se adresa la tipografia N. Miulescu sub sala teatrului Bossel.

BANCA NATIONALA A ROMANIEI

ACTIV situațiunea sumară a cent. și sucu. din 31 oct.

Casa	Numerariu . . . . . 29747636 36	37193646 36	Capitalul . . . . . 12000000
	Bilete de Bancă 7446010		Bilete emise de Bancă . . . . . 64694861
Efecte de incasat . . . . .		53643 99	Comp. corente București 958519 79)
			Deto sucursale . . . . . 38109 80)
Port	efecte scontate loc. 1281780 87	15138475 76	Profit et perdere . . . . . 1352481
	deto streine . . . . . 5794235 54		Dobândi și beneficii diverse . . . . . 542963
	deto in sucursale . . . . . 8062459 35		Diverse, compturi creditoare . . . . . 25127281
Cupone scontate . . . . .		626446	
Avansuri asupra Efectelor garantate de stat . . . . .	16919800 —	21137450	
Deto deto in sucursale 4217650 —		77060	
Avansuri pe lingourilor in sucursale			
Cheltuieli de administrațiune ale Centralei și sucursalelor sale . . . . .	155820 33		
Mobilier și material de impr. . . . .	222935 45		
Efecte publice . . . . .	7076713 69		
Diverse, compturi debitoare . . . . .	23032023 11		
la sută Scomptul efectelor de comerț. . . . .		104714214 69	
4 la sută Dobânda la avansuri pe efecte garantate de stat. . . . .			104714214

p. șeful rompt serv. D. Ionescu

Maladiile nervoase

VINDECAȚE ÎN MOD RAȚIONAL, GRACIE

BROMURULUI LAROZE

SIROP SEDATIV

de căște de portocale amari preparat cu

BROMURUL DE POTASSIUM

De căște

J. P. LAROZE, Pharmacist

PARIS — 2, rue des Lions Saint-Paul, 2 — PARIS

Bromurul de Potassium Laroze este de o puritate absolută, condițiune indispensabilă pentru a putea obține efecte sedative și calmante asupra sistemului nervos.

Topit în Siropul Laroze, de coji de portocale amari, Bromurul este întrebunțat în mod universal și recomandat de toți

medici pentru a combate, mai cu deosebire, și de o manieră sigură, afecțiunile nervoase ale inimii, ale căilor digestive și respiratorii, nevralgiile, epilepsia, isteria, maldia numita jocul St Guy, insomnia și convulsunile copiilor în timpul dentițiunii, într'un cuvânt toate afecțiunile nervoase.

BROMURUL LAROZE

se află în peștit, în toate farmaciile bune unde se mai pôte găsi și

SIROPUL DEPURATIV IODUR DE POTASSIUM

preparat cu coji de portocale amari și foarte folositor contra afecțiunilor scrofuloase, cancerose, tumorilor albe, boale ale sângelui, accidentelor sifilitice secundarii și terțiare, etc.

MIJLOC DE A SLABI

A se adresa, 3 strada Mayerbeer Paris la propagatorul lui Anti-Obesitas.

400,000 Marci

de căștigat.

La această sumă enormă se urcă în cazul cel mai fericit căștigul cel mai mare care e de oținut la cea mai nouă Loterie de bani. Această Loterie e autorizată de guvern la Hamburg (Germania), și pentru plata exactă a căștigurilor guvernul garantează cu toată averea Statului. — În total această Loterie conține 50,800 căștiguri în sumă de 9.140.340 marci, care se hotărășe prin trageri la sorți în 7 secțiuni. Termenile tragerilor sunt oficialmente fixate și tragerile se succed repede una după alta. — Comandele pentru întâia trageră se primesc până cel mai târziu

30 Noembrie a. e. s. n.

Căștigi cel mai mare care e de oținut în cazul cel mai norocos se urcă după menționarea de mai sus la 400,000 Marci. În special Loteria mai conține căștiguri cu mărți 250,000, 150,000, 100,000, 60,000, 50,000 și o mulțime de mărți 40,000, 30,000, 25,000, 20,000, 15,000, 12,000, 10,000, 8,000, 6,000, 5,000, 4,000, 3,000, 2,000, 1,500, 1,200, 1,000, 500, 300, 250, 200, 150, 138, 124, 100 etc. mărți. Cel mai mic căștig e de 20 mărți. Loteria conține în total 50,800 căștiguri în sumă de

9.140.340 Marci

Prețul loselor e oficialmente hotărât urcându-se pentru toate tragerile al primei secțiuni la Lei noi 7.50 pentru un los întreg original Lei noi 3.75 pentru jumătate Los și lei noi 1.90 pentru un sfert los original. — Toate losurile sunt originale fiind investite cu armele țării. Comandele urmează a fi însoțite de cost, fie în bilete hipotecare, timbre postale române sau prin mandate postale.

Îndată după primirea comandelor expediăm prin envelop bine înch. Fie-cărei expedițiune de lose asociăm gratis programa oficială a tuturor tragerilor, și îndată după terminarea tragerii fie-cărei posesor de lose primește lista oficială de rezultatul tragerii — Achitarea căștigurilor se face sub controlul guvernului și prin intermediul casei noastre îndată după efectuarea tragerii, eventual și la domiciliul căștigătorului și chiar în moneda de aur română. Prima noastră există deja 100 de ani și e de prisos a mai asigura că ea efectuează toate comandele prompt și exact. Rugăm respectuos pe onor. public ca să bine voiască a adresa comandele direct către noi

Jesenthal & Comp.

Burolul principal de Loterie

HAMBURG (Germania)

Correspondenț româneste. Timp de poștă între România și Hamburg 10—80 ora

SEZONUL de toamnă și iarnă

1881 Noembre.

SEZONUL de toamnă și iarnă

CATRE DISTINSA NOSTRA CLIENTELA

Ne grăbim a vă comunica, că la CAVALERUL DE MODA cel mai mare și renumit magazin de Haine confecționate pentru bărbați și băeți, au sosit pentru sezonul de Toamnă și Iarnă, un bogat asortiment de costume fine și elegante în croiel diferite, jurnalele cele mai mari, Pardesiuri „haute nouvețe”, până la calități superioare, Costume negre de salon, Fracuri și Gheroace, cu deosebiți pantaloni gris-șerle de plevien veritabil de Brin, și drap fin de Sedan mare colecțiune de pantaloni fantasie nuanțe alese, desenuri cu totul noi.

CU DEOSEBIRE RECOMANDAM

PALTOANE DE IARNA de Ratn frisé, Schepskin floanată, Montagnac, Laine douce, Elastic, culori diferite, etc. — Paltoane cu diferite blani veritabile la gurile și pluşuri de mătse — Paltoane imblănite peste tot de oraș și de voiage.

Cantitățile considerabile de mărfuri ce primim neintrerupt din propriile noastre fabricațiuni, ne pune în plăcuta și comoda pozițiune d'a asigura că, distinsa noastră Clientelă, ori cât de exigentă ar fi, va fi desigur pe deplin satisfăcută. Prețurile sunt destul de convenabile spre a putea învinge verice concurență. Depoul general al fabricelor noastre din Europa este la

LA CAVALERUL DE MODA

București, 2. Strada Șelari și colțul stradei Covaci. 2

SE CAUTA AGENTI

În schimbul unei bune provizii.

Se caută agenți cari să se însărcineze cu plasarea de bilete de loterie, garantate de Stat. Pentru alte detalii a se adresa înscris la

Martin Mayer jun-r.  
Maison de banque, Hamburg.

DEPURATIF Curățirea Sângelui

Un SANG curățitor de urarisind Dartne. Coji de lele veneriara, cu siropul de parot și doctorului CHABLE din Paris. Băile sale minerale, hăpuril depurative, Pomada anti-dartroasa (Vezi notița) TRINȘI Pomada curățitoră

PLUS DE COPAHU

Fără Siropul cu... Dr. CHABLE... dată sculamentul, slăbește vîna canalului... melor PÓLA ALBA (los perles blanches) pentru femei.

În Paris, la D. CHABLE, rue Vivienne... Deposît în București, la farmaciile D. Jor Zăresc, Risdorfer și Eitel, la D. Ovesca, Drogiștu și la D. P. tovicii, în Craiova Pohl

VICHY

Administrațiunea: PARIS, 22, boulev. Montmatre.

PASTILE DIGESTIV fabricate în Vichy cu Săruri estrase din sorginți. Ele ad un gust plăcut și produc un efect sigur contra acrimelurii și grelelor mistuiri.

SARURI de VICHY pentru BAI Ună sulă pentru uă baie, pentru cari nu pôte merge la Vichy. Sive a evita contrafacerile se se cêră pe lête produsele marce Controlulul Statului franceș Deposît în București la DD. Watanovitz și Hertog.

CAPSULES TAETZ

Precioșă inventiune a CAPSULELOR TAETZ, cari, prin supleța și elasticitatea lor cea mare, rezolvă marea dificultate de a absorbi fără desgușt ori ce medicament greșos, constituie un imens progres în terapeutica. Bolnavii cei mai delicat, și mai ales COPĂI, vor putea prin urmare lua în mare doșă, produsele cele mai reie la gust, precum: Unt de ricină, Olin de ficat de Moran etc., fără ca stomacul să simtă cea mai mică oboșală. A exige numele lui TAETZ. Deposît în București, la farmaciile Dlor Zăresc, Risdorfer, Reuss, C. Gersaback; în Braila, Patsalis; în Craiova, Pohl.

16,600 RECOMPENSA NAȚIONALĂ 16,600  
Fr. QUINA-LAROCHÉ V. ELIXIR VINOS  
QUINA LAROCHÉ este un Elixir vinos conținând principalele celor 3 specii de quina.  
De un amărăciune plăcută el este cu mult superior vinurilor sau siropurilor de quina și lucrează ca aperitif, tonic, sau febrifug, în contra afecțiunilor stomacului, a slabiciunii, a anemiei și a frigurilor învechite, etc.  
ACELAR FERRUGINOS combinat cu un mare de fer foarte asimilabilă, Quina Laroche devine unul din reconstituanții cei mai eficienți în contra saraciei sângelui și a decoloratiunii lui, a chlorosiei, a lymphatisării, a leucociei, a condescenseței or prea lungi, el este și favorizant digestiunii, etc.  
PARIS, 22, Strada Drouot, și la farmaciști.

LA PROGRES

42 CALEA VICTORIEI 143 BUCUREȘTI

D. URSESCU COIFFEUR ROMÂN

Are onoare a recomanda publicului pitalei magazinul său, montat după stemul cel mai modern, cu un asortiment bogat de parfumerie, pomade, cosmetici, săpunuri, pâr, și toate articolele privitoare la toaletă. În același timp, în scop de curățenie, are prețurile următoare:

- PENTRU CAVALERI
- Pons și ras . . . . . 1 fr.
  - Numai tunsul tot . . . . . 1 fr.
  - Ras . . . . . 50 b.
  - Frizat . . . . .
  - Tăiat barba . . . . .
  - Friețiune . . . . .
  - Champogne american . . . . .
  - (Curățitul capului cu duș) . . . . .

PENTRU DAME

- Coafura de ziua . . . . . 6 fr.
- " " seară . . . . . 8
- " " mireasă . . . . . 12

SALON SPECIAL

Anunță în acelaș timp că numai în magazinul său se găsește renumita apă pentru curățitul mătreței Lotion Roumaine, de către Alteței Sale Regale Domnitor Carol I. Prețul flaconului 3 fr.

Ca Român, subsemnatul speră într'o sită numeroasă, asigurând că publicul va fi pe deplin mulțumit.

PARTIDE DE CASATOR

Se mijlocște până în clasele înalte, conștiințos, cu tactul cuvei și sub strictă discrețiune. Doritorii să trimită descrieri speciale a împrejurărilor lor sociale și pecuniare, pretențiilor și dorințelor lor dela pe soana cu care ar voi să se unească, apoi fotografia și francatura suficientă pentru dame avute nu rezultă nici dată cheltueli. Succesele fericite pot proba. Ofertele neanonime sunt se adresa la d. Julius Wohlman Breslau, (Germania) Herrenstrasse 2. Corespondența nesgomotoasă. Referenț bune.

Se recomandă întâlniri spre a înțelege personal când sunt în pretenții mai mari. Se iau în considerațiune numai propunerile de tot reu și serioase, altele dorinț să ne cruțăm. Se caută agenți solizi adică colaboratori.

SARACIA SÂNGELUI FRIGURI BOALE NERVOASE

VIN DE BELLINI

CU QUINQUINA ȘI COLOMBO diplomă de merit de la expos. din Viena. Acest vin întăritor, febrifug, antinervos vindecă afecțiunile scrofuloase, friguri nervoase, diaree, crence, culori palide, neregularități a sângelui, el conține specialmente copilor, femeilor delicate, persoanelor în vîrstă și acelor slăbite de boală sau de exces. Adh. DETHAN, farmacist, Fob. St-Denis, 90 Paris și principalele farmaci din românia și străinătate. A se cere pe etichete Timbrul guvernului franceș și semnătura J. Payard. Preț 4 fr.

AVIS IMPORTANT  
LA MAGAZINUL DIN STRADA LIPSCANI No. 21 — 22.  
el PETRACHE IOAN  
A sosit la 4-lea transport de  
CASCAVAL DE PENTELEU  
și următoarele prospături:  
Iere negre proaspete moi, Iere tescuite în ceară de Astrahan, Chitre de o mărime fabuloasă, Pesmeți de Brașov cu vanilie, Marinată de Hel și tot felul de brânzeturi, mezeli și peștii afumați de toate calitățile.